永安旅遊 WING ON TRAVEL



北海道【道東】5天冬日之旅 AJSFW05N

《保證入住2晚賞雪露天溫泉酒店》

網走～破冰船體驗流冰之旅、野外攀山雪車場、
旭山動物園、阿寒湖、層雲峽、摩周湖、
北見Northern Arc滑雪場、美瑛、富良野牛乳雪糕DIY

《新春出發：2018年2月16，18日(年初一、三)》



層雲峽冰瀑祭

行程特點：

1. 入住2晚溫泉酒店，充裕時間享受北海道特有之賞雪露天風呂。
2. 暢遊「日本人氣No.1」旭山動物園(包入場，欣賞「企鵝雪地大巡遊」)(註4)。
3. 冬の北海道重頭活動，破冰船體驗流冰之旅(註3)
4. 參與2大冬日祭典阿寒「冬華美」第40回冰上祭及層雲峽冰瀑祭。

2大冬日祭典

- **阿寒「冬華美」第40回冰上祭**(2月3日-3月4日舉行)
  於結上厚冰的阿寒湖上欣賞冰上祭典、煙火及參與各種特色活動。
- **層雲峽冰瀑祭**(1月25日至3月18日舉行)
  屆時會場上滿佈河水凝結而成的巨型冰洞及冰柱，更有不同造型的冰屋、冰的神社，氣氛熱鬧。

「日本人氣No.1」旭山動物園(註4)

- 探訪園內明星～企鵝及超可愛小熊貓等動物。園內有四個最受歡迎的展館，包括「企鵝館」、「北極熊館」、「海豹館」、「 狂獸館」，深受大、小朋友歡迎。冬季還會舉行超級人氣之**「企鵝雪地大巡遊」**，有趣得意。

北見Northern Arc Resort滑雪場

- 滑雪場設置了從初級者至高級者都可滿足的各種滑雪道，還有雪上摩托車、雪圈以及廣闊的雪橇專用場地，即使是不會滑雪的人也能充分享受雪地樂趣。

《米芝蓮綠色指南》兩星景點～屈斜路湖

- 位於日本最大的屈斜路破火山口，是一個巨大的鈷藍色湖，同時是日本第六大的湖泊，景色非常優美。特別是冬季時，更有機會看到天鵝成群的景象，賞心悅目。

溫泉享受

- 入住2晚溫泉酒店，在皚皚白雪環繞著的室外日式風呂，享受暖烘烘的賞雪溫泉。(註2)



冬の北海道重頭活動～破冰船體驗流冰之旅(註3)

- 前往網走乘搭大型破冰船，近距離觀賞千變萬化的流冰，感受船底輾過流冰的震撼感覺，畢生難忘！
- 除了令您嘆爲觀止的壯麗流冰景觀外，更有機會看到躺在流冰上歇息的可愛海豹及空中翱翔的海鷗。
- 破冰船上更設有咖啡室及商店，提供舒適的環境，讓您悠閒休息及暖和身體。



屈斜路湖

永安旅遊專線： 2928 8882
wingontravel.com 牌照號碼：350074

永安旅遊
WING ON TRAVEL

北海道

AJSFW05N

Day 1 香港✈旭川—旭川拉麵村

Day 2 「日本人氣No.1」旭山動物園(包入場，可暢遊企鵝館、海豹館等等，趣緻可愛)(註4)—層雲峽—層雲峽冰瀑祭—夫妻瀑布(銀河、流星瀑布)—網走湖—溫泉酒店(盡享日式露天賞雪風呂)(註2)

Day 3 野外攀山雪車場#(自費)(註1)—網走破冰船體驗之旅(重本包船票)(註3)—北浜駅—硫磺山(遠眺)—濤沸湖(白鳥公園)—阿寒民族商店街—溫泉酒店(盡享日式露天賞雪風呂)(註2)—阿寒「冬華美」冰上祭(自行參與，2月3日-3月4日舉行)
#團友可自費暢玩，單人車約￥10,000，雙人車約￥15,000-￥16,000(約1小時)。

Day 4 阿寒湖—摩周湖展望台(欣賞世界上透明度最高的神秘之湖「摩周湖」)—屈斜路湖—北見Northern Arc滑雪場#(註1)—旭川—男山酒造資料館—旭川駅前商店街
#團友可自行租用滑雪用具，每套約￥4500-5000(註1)。

Day 5 美瑛—冬の丘—可愛羊駝牧場(包入場)—富良野牛乳雪糕DIY—旭川✈香港

天數	早餐	午餐	晚餐	住宿酒店
1		航機上	/	旭川ART/Crescent/Grand/Grande/Court酒店或同級
2	酒店內	/	酒店豐富晚餐	網走觀光/網走湖莊/ARC Resort/佐呂間鶴雅/川湯/溫根湯溫泉酒店或同級
3	酒店內	石狩鍋	酒店豐富晚餐	阿寒湖New阿寒/鶴雅/花香/湖莊溫泉酒店或同級
4	酒店內	日式定食	和風美食	旭川ART/Crescent/Grand/Grande/Court酒店或同級
5	酒店內	田園自助餐	航機上	

*如遇酒店房間客滿，本社將安排入住相同或更好之酒店。

註：
1. 如遇天氣影響而不適宜作攀山雪上電單車體驗及滑雪等活動，行程將視乎當地情況而另行安排。細心提示：客人參與各項水上/雪車活動前，應衡量個人身體狀況，以及當時的天氣和水面/雪地情況，以評估應否參與，並遵照一切安全守則，以保障自身安全。
2. 團友可自由享受酒店之日式風呂溫泉，費用已包，唯不可穿衣浸浴。
3. 如因破冰船航班時間安排關係，酒店內早餐可能改爲輕便早餐。如遇天氣/其他問題，破冰船欠航取消，行程將改前往流冰之終點站～知床半島之知床瀑布。
4. 樂園活動之提供以樂園最終安排爲準。
5. 旅行團服務費屬建議性質。
6. 旅行團服務費已包括：領隊、當地導遊、旅遊車司機及旅行社相關人員，於完團前個別向團友收取。每位全程合共(港幣)：$600。團隊人數25人或以上，將設領隊及當地導遊，團隊人數24人或以下，將設1位領隊兼任導遊(Escort Guide)。
7. 本產品不設茶會服務，由分行職員即時爲已繳交全數之客人講解旅遊資訊。
8. 行程表所列載的航班資料、交通、行程、酒店住宿及膳食等安排，將可能因應不同出發日期而有所變動，詳情請參閱收據備註，恕不另行通知。如此等變動於報名後發生，則本公司會作個別通知。
9. 以上行程價格及其相關費用(例如燃油附加費、手續費及稅項等)可在永安旅遊網站查看或向分行職員查詢。
10. 確實團費均以報團當時爲準，旺季加幅另行通知。
11. 「香港旅遊業議會」(TIC)建議旅客出發前購買旅遊綜合保險。
12. 客人凡參加此團必須於報名同時購買或具備綜合旅遊保險。
13. 行程、膳食及住宿的先後次序，以當地接待安排爲準，如有調動，恕不另行通知。
14. 行程所提及之商店，營業時間將視乎當地商店之安排，如遇休業日或提早關門時間，恕不另行通知。
15. 客人可於永安網站查閱或於報名時向分行索取「旅客須知」，以便於出發前作好適當準備。
16. 確保消費者權益，請詳閱「旅行團報名及責任細則」，客人可向分行職員索取或參閱收據或報名表背頁，並可於永安旅遊網站(www.wingontravel.com)下載最新版本。
17. 根據香港旅遊業議會關於『會員因迫不得已理由而取消旅行團』的第二百二十三號指引，旅行社如因『迫不得已理由』取消旅行團，處理團員退款時可以收取退票費，以及本公司訂列收取之以下手續費港幣$300；有關退票費，交通服務供應商或會因應個別出發日期之航班、加班機或包機而徵收較高之退票費甚或不設退票，確實金額以交通服務供應商之最終回覆爲準；詳情請瀏覽香港旅遊業議會網站(www.tichk.org)。
18. 以上圖片僅供參考，一切以實物爲準。

航班資料：
選乘國泰(CX)航空豪華客機，直航往返
去程：香港→旭川　　約早上0930-1230起飛
回程：旭川→香港　　約晚上2200-2355抵港

※航班時間如有更改，則以航空公司資料爲準。
※採乘國泰航空加班機，航班時間需待民航處審批落實及機票不設延期停留。
※如回程航班於第6天凌晨抵港，建議購買六天旅遊保險。

永安旅遊專線： 2928 8882
wingontravel.com 牌照號碼：350074

永安旅遊
WING ON TRAVEL

北海道【 自費項目表 】(供參考)

地區	項目名稱及內容		活動時間(約)	安排時間(約)	交通時間(約)	成行人數	每位收費(日元)		不參加客人之安排
							成人	小童(2-11 歲)	
北海道	**留壽都滑雪場**	**包滑雪用具 (雪橇、長靴及雪杖)**	2-3 小時	到達該地區期間進行	行程中景點之一	1 人或以上	￥4,500-￥5,000		於園內自費品嚐美食或購物
		包滑雪用具(雪兜)	2-3 小時	到達該地區期間進行	行程中景點之一	1 人或以上	￥500-￥1,000		於園內自費品嚐美食或購物
	Tomamu/北廣島/Sahoro/登別/國際/富良野滑雪場 包滑雪用具 (雪橇、長靴及雪杖)		2-3 小時	到達該地區期間進行	行程中景點之一	1 人或以上	￥4,500-￥5,000		於酒店內享用酒店設施
	小樽 Classe 滑雪場		3-5 小時	到達該地區期間進行	15 分鐘	1 人或以上	￥4,500-￥5,000		全日自由活動
	旭川聖誕老人禮物滑雪場		2-3 小時	到達該地區期間進行	1 小時	1 人或以上	￥4,500-￥5,000		於附近商場自由活動
	野外攀山雪車		1 小時	到達該地區期間進行	行程中景點之一	單人	￥10,000		於雪車場內賞雪或玩雪兜
						雙人	￥15,000-￥16,000		

項目名稱	內容	每位收費(日元)	
		成人	小童(2-11 歲)
神戶牛	A 級牛扒 (約 180g)	￥8,000	
	A 級牛柳 (約 160g)	￥8,000	
	AA 級牛扒 (約 180g)	￥10,800	
	AA 級牛柳 (約 160g)	￥10,800	
松阪牛	A4-A5 級牛扒 (約 180g)	￥12,000	
	A4-A5 級牛柳 (約 180g)	￥12,000	
神戶牛/松阪牛 Shabu Shabu	約 270g	￥12,000	
鹿兒島黑豚肉	一塊 (約 180g)	￥5,000	
本部牛/石垣牛/十勝牛	約 180g	￥6,500-￥8,800	
魚生船	富士山溫泉區/河口湖區/山中湖區/石和溫泉區新鮮魚生船	約￥23,000-￥24,000 (大船) 約￥13,000-￥15,000 (小船)	
	關西區新鮮魚生船 (本州團隊適用)	￥10,000-￥14,000 (小船)	
	新鮮魚生船 (各類鮮魚、海產、新鮮刺身) (北海道團隊適用)	￥10,000	
小魚生船	時令刺身 (九州及沖繩團隊適用)	￥8,800-￥13,000	
河豚刺身	餐廳內享用一盒 (約 70g) (沖繩團隊適用)	￥7,500	
日本鮮鮑魚	約 180-220g	￥6,500	
	約 230-250g	￥8,800	
北海道雪場蟹	凍食北海道雪場蟹 (約 1-2kg) (北海道團隊適用)	￥12,000/kg	
北海道毛蟹	凍食北海道毛蟹 (約 500g-800g) (北海道團隊適用)	￥9,000-￥11,800	
北海道冰鮮帶子	一盒 (約 1kg) (北海道團隊適用)	￥9,000	
牡丹蝦	約 500g	￥7,800	
海膽	一盒 (北海道團隊只限於餐廳內享用)	￥7,500-￥8,800	
吞拿魚腩	約 150g	￥5,000	
鮮帶子+牡丹蝦(拼盤)	2 人份量	￥4,500	
喜知次魚	鹽燒原條喜知次魚	￥9,500-￥10,000	

自費活動細則:

1. 行程表上已列明團費所包括各項活動，部份自費活動會列明自費或顯示於自費項目表並均有機會安排客人參與，須視乎當地實際情況而定。
2. 爲使團友更充實旅程及增廣見聞，於各地自由活動時間，當地接待公司均樂意代爲安排額外自費節目，費用包括交通費、停車費、入場費、導遊、領隊及司機超時工作費等。如活動需額外工作人員協助，小費則可隨心打賞。
3. 以上自費項目將於到達該地區期間進行，並以安全爲原則，及在時間許可下方可進行，但在客觀或非控制因素之特殊情況下，工作人員有權按環境作出適當安排，客人應自行決定參加與否。
4. 團友在考慮參加自費活動時，尤其各項具危險性的活動，應先衡量個人年齡、體格、健康狀況，以及當時天氣環境及活動內容細節等，及考慮活動是否適合自己之需要，並根據實際情況，先徵詢醫生或專業人士之意見，以評估應否參與。
5. 客人參與活動時，必須遵照一切安全守則，確保在最安全及最適當的情況下進行有關活動，並須承擔由此而引起的一切責任後果，包括意外傷亡及財物損失等。
6. 自費節目倘因人數不足、天氣因素影響、自費節目額滿、宗教集會、公眾假期或非本公司控制範圍內而導致未能安排、改期或取消，工作人員將按實際情況通知客人及另作處理 。
7. 小童收費按當地標準，如歲數、高度等。
8. 以上交通時間以單程點對點的行車時間作預計。而活動時間當中包括~說明、準備、等候及活動正式進行的預計時間。
9. 以上價目表之活動價錢及資訊只供參考，如有更改，一切以當地接待單位提供爲準。